JAPAN BANK FOR
INTERNATIONAL COOPERATION

Renseignements

Japan Bank for International Cooperation

Groupe de travail pour l'Afrique
Division de la planification et de la coordination
Groupe pour financements Energie et Ressources Naturelles
Courriel/ B0190@jbic.go.jp
Téléphone/ +81 3 5218 3061

novembre 2019

JBIC POUR L'AFRIQUE

Les opérations de JBIC en Afrique

Qui est JBIC?

Nous soutenons vos défis en Afrique

Japan Bank for International Cooperation (JBIC) est une institution financière qui accorde des financements en accord avec les politiques menées par le gouvernement japonais afin de contribuer au développement du Japon ainsi qu'à l'économie et à la société internationales. Une de nos activités clé est d'encourager les activités des entreprises japonaises en Afrique.

1 Profil de JBIC

Profil d'entreprise

Nom	Japan Bank for International Cooperation (JBIC)
Gouverneur	Tadashi Maeda
Capital (année fiscale 2018)	Détenu par l'Etat japonais à 100% : JPY 1 765 milliards (USD 16 milliards environ)
Montant engagé (année fiscale 2018)	JPY 2 154 milliards (USD 20 milliards environ)
Encours (en mars 2019)	JPY 16 510 milliards (USD 150 milliards environ)
Nombre d'employés	594 (dans le cadre du budget de l'année fiscale 2018)
Bureaux de représentation à l'étranger	16 (Ceux de Londres, Paris et Dubai sont en charge des pays africains)

Financements en accord avec les politiques gouvernementales

JBIC accorde des financements qui sont en accord avec les politiques menées par le gouvernement japonais. Sa mission est de contribuer au développement du Japon ainsi qu'à l'économie et à la société internationales.

Groupe de travail pour l'Afrique

- Il a été créé pour coordonner les départements/divisions ainsi que les bureaux de représentation concernés.
- Son objectif est de mettre en place un « plan d'action proactif pour le renforcement des opérations en Afrique » à moyen et à long terme.

2 Nos missions et opérations

Nous tâchons de contribuer au développement du Japon ainsi qu'à l'économie et à la société internationales.

Missions

Ressources Naturelles
Promouvoir, à l'étranger, l'exploitation et la sécurisation des ressources qui sont importantes pour le Japon
- Acquérir des droits de réserves et/ou importer des ressources
- Améliorer l'environnement pour les entreprises, y compris le développement des infrastructures
- Renforcer des relations avec les pays fournisseurs de ressources

Développement d'affaires à l'étranger
Maintenir et renforcer la compétitivité internationale de l'industrie japonaise
- Sécuriser des marchés internationaux et la gestion de ressources
- Améliorer et stabiliser les réseaux existants
- Améliorer l'environnement pour l'investissement/développer des marchés
- Renforcer les partenariats économiques et les coopérations régionales

Préservation de l'environnement global
Promouvoir les affaires à l'étranger visant à préserver l'environnement global
- Réduire drastiquement les émissions de gaz à effet de serre
- Promouvoir des mesures d'économie d'énergie et de préservation de l'environnement

Prise de mesures pour faire face à la crise financière
Prévenir des incidents relatifs à l'ordre financier international et prendre des mesures appropriées à l'égard des conséquences de ces incidents
- Développer et stabiliser des marchés
- Prendre les mesures propres à faire face à la crise financière

Outils financiers

Nous utilisons les meilleurs outils financiers en mettant en valeur notre rôle de créer des marchés et d'y servir d'intermédiaire.

- Crédit Export
- Crédit Import
- Crédit pour Investissement à l'étranger
- Prêt non lié

Prêt | Garantie | Prise de participation au capital | Acquisition d'obligations publiques | Titrisation | Recherche

3 Plan d'activités à moyen terme (avril 2018-mars 2021)

Domaines d'interventions clé (domaines d'activités)

1. **Zones de croissance, nouveaux champs d'activités**
   - 1 Prendre des mesures stratégiques pour promouvoir l'innovation
   - 2 Soutenir les entreprises japonaises dans leur expansion sur des marchés prometteurs (y compris l'Afrique)
   - 3 Promouvoir des projets dans le domaine des ressources naturelles en s'adaptant aux nouveaux environnements des marchés
2. **Développement de l'infrastructure à l'étranger**
3. **Préservation de l'environnement global**
4. **Fusions-Acquisitions**
5. **Mise en oeuvre constante des financements en accord avec les politiques menées par le gouvernement et restructuration des opérations**

JBIC établit l'Afrique comme un marché prometteur dans le cadre des domaines d'intervention clé du Plan d'activités à moyen terme (avril 2018-mars 2021).

Création d'opportunités d'affaires pour des entreprises japonaises grâce à des formations et concretisations de projets

Nous aidons des entreprises japonaises notamment pour leurs affaires dans les régions censées renforcer leurs relations avec le Japon, telles que l'Afrique, le Mékong et l'Asie du Sud. Pour cela, nous renforçons notre capacité de prise de risques ainsi que les collaborations avec des organisations internationales et des institutions financières publiques du monde entier.

Renforcement de nos efforts pour faciliter les affaires en Afrique en vue de la TICAD 7

Nous promouvons la formation de projets grâce à notre stratégie permettant à des entreprises japonaises de trouver des opportunités d'affaires en Afrique.

JBIC pour l'Afrique

TICAD VI
~ Contributions du Japon à l'égard de l'Afrique ~

Les contributions du Japon pour l'Afrique à la TICAD VI

- Le gouvernement japonais s'est engagé à investir pour l'avenir de l'Afrique en mettant en oeuvre des mesures axées sur le développement d'infrastructures de qualité, la construction de systèmes de santé résilients et la mise en place de fondements pour la paix et la stabilité.
- Engagements financiers : Moyens publics et privés d'un montant maximum de USD 30 milliards.

Les contributions de JBIC pour l'Afrique à la TICAD VI

JBIC a lancé un programme d'octroi de financement « FAITH 2 (Facility for African Investment and Trade Enhancement 2) » afin de favoriser les réformes structurelles économiques par le biais de la diversification économique et de l'industrialisation en Afrique (à travers des soutiens financiers équivalents à USD 7 milliards entre 2013 et 2018).

Etude de cas

Nous soutenons l'avenir du Japon et de l'Afrique

JBIC soutient les activités en Afrique des entreprises japonaises ainsi que le développement économique du continent. Voici nos opérations récentes en Afrique.

Crédit pour Investissement à l'étranger (Ressources naturelles)

Mozambique et Malawi

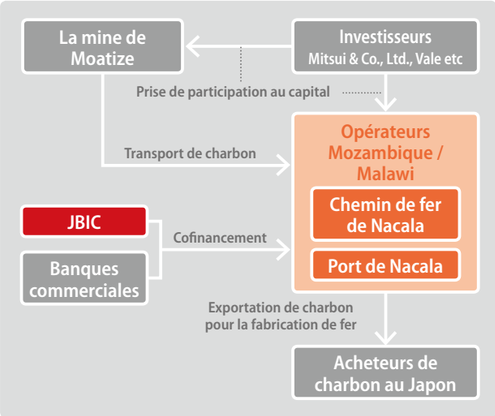
Projet du chemin de fer et du port de Nacala (novembre 2017)

1. Aperçu du projet

- Objet du prêt : transporter puis exporter le charbon extrait de la mine de Moatize au Mozambique.
- Les investisseurs : Mitsui & Co., Ltd. et Vale S.A. (Brésil)
- Date de la signature de l'accord de prêt : 27 novembre 2017
- Montant total du financement : USD 2 730 millions
- Montant du financement de JBIC : USD 1 030 millions

2. Points clé

- Il s'agit de l'engagement financier le plus important de JBIC en Afrique
- Ce projet favorise l'exportation le charbon produit au Mozambique ainsi que son développement économique à long terme.
- Il permet également l'exportation d'infrastructure de qualité.
- L'efficacité de la logistique au Mozambique, au Malawi et dans les autres pays enclavés (Zambie...) sera également améliorée.



Crédit Export

Angola

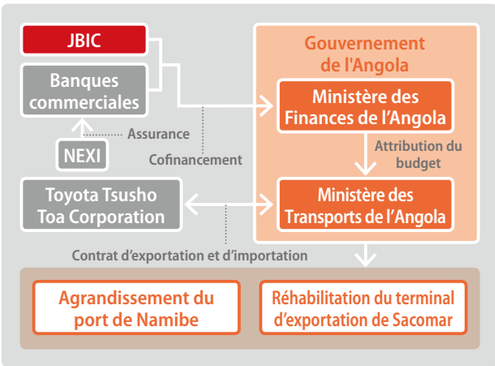
Crédit export pour la République d'Angola (janvier 2019)

1. Aperçu du projet

- Objet du prêt :
  1) Agrandissement du port de Namibe et
  2) Réhabilitation du terminal d'exportation de Sacomar
- Exportateurs: Toyota Tsusho, Toa Corporation
- Date de la signature de l'accord de prêt :
  11 janvier 2019 Accord général
  28 mars 2019 Contrats de prêt (CLA : « Contract Loan Agreement »)
- Montant total du financement
  CLA 1) -environ JPY 24,1 millliards et USD 211 millions
  CLA 2) -environ JPY 3,9 milliards et USD 51 milllions
- Montant du financement de JBIC
  CLA 1) -environ JPY 14,4 milliards et USD 126 millions
  CLA 2) -environ JPY 2,3 milliards et USD 30 millions

2. Points clé

- Le gouvernement de l'Angola a obtenu un financement d'envergure de la part des institutions financières japonaises dans le cadre de sa politique d'allégement des dettes à l'égard de la Chine.
- Le fait que JBIC et Toyota Tsucho ont proposé conjointement un montage financier, englobant l'agrandissement du port de Namibe et la réhabilitation du terminal d'exportation de Sacomar - qui donne à l'Angola l'accès aux devises étrangères - a facilité la signature du contrat EPC ("Engineering Procurement Construction").
- L'agrandissement du port de Namibe contribue à la revitalisation économique de la région méridionale de l'Angola et réduit la dépendance à l'égard des ports de la Namibie voisine. La réhabilitation du terminal d'exportation de Sacomar permet à l'Angola d'exporter davantage de minerai de fer et d'accéder aux devises étrangères ainsi que diversifier son économie.



Crédit pour Investissement à l'étranger

Egypte

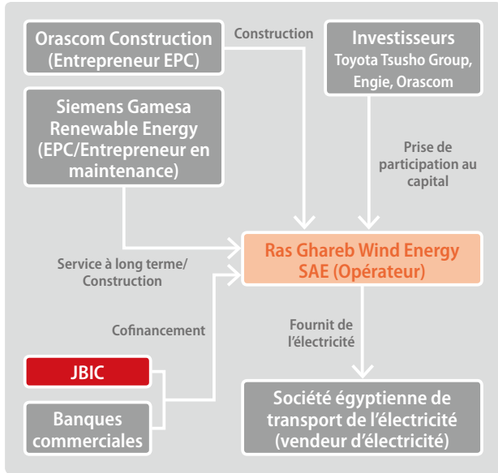
Projet d'une centrale éolienne terrestre (décembre 2017)

1. Aperçu du projet

- Objet du prêt : La société "Ras Ghareb Wind Energy SAE" construit, possède puis exploite une centrale éolienne terrestre dans le gouvernorat de la Mer rouge situé à 260km au sud-est du Caire. Elle vend l'électricité produite à la Société égyptienne de transport de l'électricité pendant 20 ans.
- Les investisseurs: Toyota Tsusho Group (40%), Engie (40%) et Orascom (20%)
- Date de la signature de l'accord de prêt : 1er décembre 2017
- Montant total du financement: USD 320 millions
- Montant du financement de JBIC: USD 192 millions

2. Points clé

- Il s'agit de notre premier financement de projet en Egypte après le Printemps arabe, et notre premier projet de centrale éolienne en Afrique.
- Ce projet contribue à la diversification des sources de production d'électricité en Egypte et à l'economie verte.



Lignes de crédit export

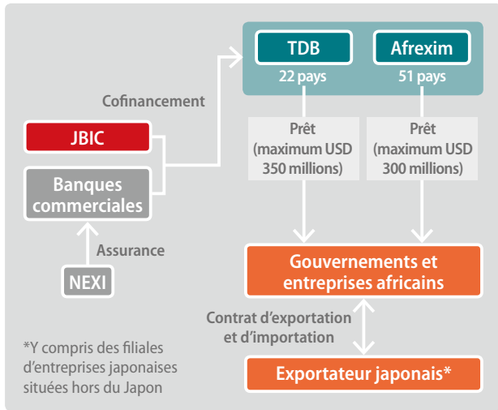
Lignes de crédit export pour la Banque de commerce et de développement d'Afrique orientale et australe (TDB) et la Banque africaine d'import-export (Afrexim) (mai 2019)

1. Aperçu du projet

- Des prêts grâce à ces lignes de crédit sont accordés, via TDB et Afreximbank, à des projets dans les Etats dans lesquels ces deux institutions sont présentes, afin de financer l'importation de machines et d'équipements provenant de sociétés japonaises et de leurs filiales à l'étranger.
- Date de la signature de l'accord de prêt
  TDB: 24 mai 2019 pour l'accord général
  (Date d'application finale de l'accord : 25 mars 2022)
  Afrexim : 31 mai 2019 pour l'accord général
  (Date d'application finale de l'accord : 25 mars 2021)
- Montant total du financement
  TDB: USD 350 millions
  Afrexim: USD 300 millions
- Montant du financement de JBIC
  TDB: USD 210 millions
  Afrexim: USD 180 millions

2. Points clé

- JBIC a accordé ces lignes de crédit suite à la requête des entreprises japonaises cherchant à développer leurs activités en Afrique. Ces entreprises souhaitent bénéficier de davantage de soutiens des autorités publiques et pouvoir accèder à davantage d'information, de connaissance, de réseaux et de ressources pour former et concrétiser des projets.
- Ces lignes de crédit contribuent également à diversifier l'industrie des pays africains, souvent dépendants de l'exportation des ressources naturelles. Les capacités de prises de risques et de recouvrement de créances de ces deux banques régionales africaines favorisent les activités en Afrique des entreprises japonaises.
- Le prêt peut être accordé non seulement à des exportations à partir du Japon mais aussi à celles des filiales d'entreprises japonaises situées hors du Japon.
- Si un projet concerne un pays où les deux banques sont présentes, les conditions de financement pourraient être plus compétitives grâce à leur concurrence.



Projets réalisés

De plus en plus de projets financés en Afrique

JBIC élargit chaque annnée son champ d'intervention en Afrique. En tant qu'institution financière publique, JBIC apporte des soutiens financiers durables et à long terme pour le développement économique de l'Afrique ainsi que pour les activités des entreprises japonaises en Afrique.

Nos principaux financements en Afrique depuis TICAD IV (2008)

Date de la signature	Pays	Projet et nos opérations		Montant engagé (en millions)
juillet 2008	7 Afrique du Sud	Prêt et garantie pour Eskom Holdings Limited (ESKOM) (Projet de mise en place d'une infrastructure de transmission/distribution d'électricité)	Infrastructures, Prêt non lié, Garantie	Prêt/Garantie 7 500 JPY
août 2008	6 Madagascar	Financement de projet et garantie pour le risque politique pour Ambatovy Nickel Project	Energie & Ressources naturelles, Crédit pour investissement à l'étranger	Prêt 400 USD
septembre 2008	1 Egypte	Prêt pour Egyptian Offshore Drilling Company S.A.E. (EODC) (Développement du gaz naturel)	Marine & Aérospatiale, Crédit pour investissement à l'étranger	Prêt 270 USD
mars 2009	7 Afrique du Sud	Prêt et garantie pour Transnet (Extension d'un port)	Infrastructures, Industrie manufacturière & Services, Prêt non lié, Garantie	Prêt/Garantie 35 000 JPY
octobre 2009		Prêt pour Standard Bank (Soutien aux financements de commerce)	Industrie manufacturière & Services, Prêt non lié	Prêt 150 USD
février 2010	–	Prise de participation au capital de la société The Currency Exchange Fund N.V.	Autres, Prise de participation au capital	
août 2010	1 Egypte	Prêt pour ERC Refinery Project (Financement de projet)	Machinerie & Equipement, Crédit export, Financement de projet	Prêt 540 USD
septembre 2010		Prêt pour National Authority for Tunnels (NAT) (Construction d'un métro)	Infrastructures, Environnement, Crédit export	Prêt 7 900 USD
novembre 2010	8 Angola	Prêt pour le gouvernement de la République d'Angola (Réhabilitation d'une usine textile)	Machinerie & Equipement, Crédit export	Prêt 11 590 JPY
juin 2011	5 Mozambique	Crédit pour investissement à l'étranger pour le projet de production et de vente de copeaux de bois	Energie & Ressources naturelles, Crédit pour investissement à l'étranger	Prêt 4,8 USD
mars 2012	A –	Ligne de crédit export pour Afreximbank	Machinerie & Equipement, Crédit export	Prêt 60 USD
juin 2012	10 Maroc	Crédit export pour la production d'électricité de Jorf Lasfar (Financement de projet)	Infrastructures, Crédit export, Financement de projet	Prêt 216 USD
août 2012	8 Angola	Prêt pour le gouvernement de la République d'Angola (2 contrats) (Réhabilitation d'une usine textile)	Machinerie & Equipement, Crédit export	Prêts équivalent à 18 500 JPY et à 18 100 JPY
mars 2013	C –	Ligne de crédit export pour la Banque de développement de l'Afrique australe (DBSA)	Machinerie & Equipement, Crédit export	Prêt 60 USD
juin 2013		Ligne de crédit pour DBSA (au profit de projets d'énergie renouvelable dans les pays de l'Afrique australe)	Environnement, Prêt non lié, Garantie	Prêt/Garantie 49 USD
septembre 2013	9 Ghana	Crédit pour investissement à l'étranger concernant un projet relatif à des opérations d'un navire PSD en eau profonde (Financement de projet)	Energie & Ressources naturelles, Marine & Aérospatiale, Crédit pour investissement à l'étranger, Financement de projet	Prêt 508,2 USD
octobre 2013	10 Maroc	Ligne de crédit pour la Banque Marocaine du Commerce Extérieur (BMCE Bank)	Machinerie & Equipement, Crédit export	Prêt 60 USD
septembre 2014		Financement de projet pour la production d'électricité thermique au charbon	Infrastructures, Crédit pour investissement à l'étranger, Financement de projet	Prêt 718 USD Prêt 147 EUR
mars 2015		Prêt pour le projet d'une installation de dessalement d'eau de mer à Agadir	Infrastructures, Crédit pour investissement à l'étranger, Financement de projet	Prêt 11,5 EUR
mars 2015	7 Afrique du Sud	Ligne de crédit pour Standard Bank (au profit de projets d'énergie renouvelable dans les pays de l'Afrique subsaharienne)	Environnement, Prêt non lié	Prêt 175 USD
mars 2015	3 Tanzanie	Prêt pour le gouvernement de la République Unie de Tanzanie (projet de production d'électricité au gaz à Dar es Salaam)	Infrastructures, Crédit export	Prêt 175 USD
septembre 2015	2 Ouganda	Prêt pour le gouvernement de la République d'Ouganda (Projet d'exportation d'équipements de construction et d'entretien de routes)	Machinerie & Equipement, Crédit export	Prêt 7 564 USD
mars 2016	8 Angola	Prêt pour Banco de Desenvolvimento de Angola (Projet d'exportation d'équipements de communication de haute qualité)	Infrastructures, Crédit export	Prêt 65 USD
août 2016	B –	Ligne de crédit pour la Banque de commerce et de développement d'Afrique orientale et australe (TDB)	Machinerie & Equipement, Crédit export	Prêt 40 USD
novembre 2017	4 Mozambique, 5 Malawi	Financement de projet pour le chemin de fer et le port de Nacala	Energie & Ressources naturelle, Infrastructures, Crédit pour investissement à l'étranger, Financement de projet	Prêt 1 030 USD
décembre 2017	1 Egypte	Financement de projet relatif au projet d'énergie éolienne terrestre	Infrastructures, Environnement, Crédit pour investissement à l'étranger, Financement de projet	Prêt 192 USD
juin 2019	8 Angola	Ligne de crédit export pour le gouvernement de la République d'Angola (Soutien à l'exportation d'équipements et de services relatifs au secteur portuaire)	Machinerie & Equipement, Crédit export	Prêt 34 600 JPY
mai 2019	B –	Ligne de crédit export pour la Banque de commerce et de développement d'Afrique orientale et australe (TDB)	Machinerie & Equipement, Crédit export	Prêt 210 USD
mai 2019	A –	Ligne de crédit export pour Afreximbank	Machinerie & Equipement, Crédit export	Prêt 180 USD

A

mars 2012	Ligne de crédit export pour Afreximbank	USD 60 millions
mai 2019		USD 180 millions

B

août 2016	Ligne de crédit pour la Banque de commerce et de développement d'Afrique orientale et australe (TDB)	USD 40 millions
mai 2019		USD 210 millions

C

mars 2013	Ligne de crédit export pour la Banque de développement de l'Afrique australe (DBSA)	USD 60 millions
juin 2013	Ligne de crédit et garantie pour DBSA (au profit de projets d'énergie renouvelable)	USD 49 millions

Les encours pour l'Afrique
(fin mars 2019)

	Pays	Montant de l'encours (en millions USD)	Nombre de projets
1	Maroc	980	3
2	Madagascar	780	2
3	Egypte	721	3
4	Mozambique	671	2
5	Angola	564	6
6	Ghana	432	1
7	Malawi	322	2
8	Tanzanie	169	1
9	Afrique du Sud	90	5
10	Algérie	71	4
	Total pour l'Afrique	4 890	34
	Total pour JBIC	127 430	1 475

Liste des mémorandums d'entente (MoU) signés

mai 2009	MoU avec la Banque africaine de développement pour renforcer la coopération
mai 2010	MoU avec Afreximbank pour la coopération
mai 2010	MoU avec le gouvernement de l'Egypte pour le Partenariat Stratégique Global
mars 2011	MoU avec le gouvernement du Maroc pour le Partenariat Stratégique Global
septembre 2014	MoU avec le gouvernement du Mozambique
août 2016	MoU avec le groupe Banque islamique de développement
août 2016	MoU avec Attijariwafa Bank (Maroc)